

THOR

Bedienungsanleitung

TUK 82 G

Unterbau Kühlschrank



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir danken Ihnen für den Kauf unseres Kühlschranks. Sie haben gut gewählt. Ihr **Thor – Gerät** wurde für den Einsatz im privaten Haushalt gebaut und ist ein Qualitätserzeugnis das höchste technische Ansprüche mit praxisgerechtem Bedienkomfort verbindet– wie andere **Thor - Geräte** auch, die zur vollen Zufriedenheit ihrer Besitzer in ganz Europa arbeiten.

Einleitung

Dieses Gerät entspricht den geltenden EG-Sicherheitsbestimmungen in Bezug auf elektrische Apparate. Es wurde nach Stand der Technik gefertigt und zusammengebaut.



Diese Anleitung bitte gut durchlesen.

– Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise für die Installierung, den Betrieb und den Unterhalt des Gerätes. Eine unsachgemäße Verwendung des Gerätes kann gefährlich sein, insbesondere für Kinder.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Geben Sie sie an eventuelle Nachbesitzer weiter. Bei Fragen zu Themen, die für Sie nicht ausführlich genug beschrieben sind, kontaktieren Sie den Kundendienst.

Inhaltsverzeichnis

Ihr Beitrag zum Umweltschutz	3
Wichtige Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	4
Sicherheitshinweise	4
Erklärung der Sicherheitshinweise	4
Allgemeine Sicherheitshinweise	4
Sicherheit von Kindern	5
Kühlmittel	5
Bestimmungsgemäße Verwendung	5
Vor der ersten Inbetriebnahme	6
Inbetriebnahme	6
Vor der Inbetriebnahme	6
Gerät am Stromnetz anschließen	6
Gerätebeschreibung	7
Kühlabteilausstattung	8
Technische Angaben	8
Installation	9
Aufstellen	9
Reinigen des Kühlschranksinneren vor der Verwendung	10
Installationsanweisungen:	10
Türanschlag wechseln	10
Benötigtes Werkzeug	12
Seitenwechsel der Gefrierfachtür	15
BEDIENUNG UND FUNKTIONSELEMENTE	16
Einstellen der Betriebstemperatur	16

Aufbewahren von Nahrungsmitteln und Getränken.....	17
Einsetzen der Tür-innenfächer	17
Aufbewahren von Tiefkühlprodukten/Einfrieren frischer Nahrungsmittel.....	17
Betrieb	18
Gerät einschalten	18
Temperatur einstellen.....	18
Richtige Lagerung	19
Tipps zur Energieeinsparung.....	19
Betriebsgeräusche.....	20
Abtauen / Abschalten.....	20
Instandhaltung	21
Reinigung und Pflege	22
Lampe auswechseln (falls vorhanden)	23
Problemlösungen.....	23
Kundendienst.....	25
Zuständige Kundendienstadresse:	25
Garantiebedingungen für Thor Spülen und Armaturen sowie Hausgeräte:	25

Ihr Beitrag zum Umweltschutz

Entsorgung Altgerät



Achten Sie auf eine umweltgerechte Entsorgung.

Machen Sie ausgediente Altgeräte vor der Entsorgung unbrauchbar:

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Trennen Sie den Stecker vom Netzkabel.
- Entfernen oder zerstören Sie evtl. vorhandene Schnapp- und Riegelschlösser.

Dadurch verhindern Sie, dass sich spielende Kinder im Gerät einsperren (Erstickungsgefahr!) oder in andere lebensgefährliche Situationen geraten. Kinder können Gefahren, die im Umgang mit Haushaltsgeräten liegen, oft nicht erkennen. Sorgen Sie deshalb für die notwendige Aufsicht und lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Entsorgung Verpackungsmaterial



Achten Sie auf eine umweltgerechte Entsorgung.



Wichtige Gebrauchs- und Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise

Alle Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanweisung sind mit einem Warnsymbol versehen. Sie weisen frühzeitig auf mögliche Gefahren hin. Diese Informationen sind unbedingt zu lesen und zu befolgen.

Erklärung der Sicherheitshinweise

	WARNUNG bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führen kann!
---	--

	VORSICHT bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zu leichten oder mässigen Verletzungen führen kann!
---	---

	WICHTIG Bezeichnet eine Situation, welche bei Nichtbeachtung erhebliche Sach- oder Umweltschäden bewirken kann.
---	---

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Ziehen Sie im Notfall sofort den Stecker aus der Steckdose.

	WARNUNG Fassen Sie den Stecker am Elektrokabel beim Einstecken und Herausziehen nie mit feuchten oder nassen Händen an. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
---	--

- Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose.

- Ziehen Sie vor jedem Reinigungs- oder Wartungseingriff den Stecker aus der Steckdose.
- Ein beschädigtes Stromversorgungskabel muss unverzüglich durch den Lieferanten, Fachhändler oder Kundendienst ersetzt werden. Wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, dürfen Sie das Gerät nicht mehr benutzen.
- Ausser den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen keine Eingriffe am Gerät vorgenommen werden.

Sicherheit von Kindern

	<p>WARNUNG</p> <p>Verpackungsteile (z. B. Folien, Styropor) können für Kinder gefährlich sein. Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.</p>
---	--

Kühlmittel

	<p>VORSICHT</p> <p>Das Gerät enthält im Kühlmittelkreislauf das Kühlmittel Isobutan (R600a), ein Naturgas mit hoher Umweltverträglichkeit, das brennbar ist. Achten Sie beim Transportieren und Aufstellen des Gerätes darauf, dass keine Teile des Kühlkreislaufes beschädigt werden.</p>
---	---

Vorgehen bei beschädigtem Kühlkreislauf:

- offenes Feuer und Zündquellen unbedingt vermeiden
- den Raum, in dem das Gerät steht, gut durchlüften

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Kühlschrank ist für die Verwendung im Haushalt bestimmt. Er eignet sich zum Kühlen von Lebensmitteln. Wird das Gerät zweckentfremdet oder falsch bedient, kann vom Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

Umbauten oder Veränderungen am Kühlschrank sind aus Sicherheitsgründen nicht zulässig.

Sollten Sie den Kühlschrank gewerblich oder für andere Zwecke als zum Kühlen von Lebensmitteln benutzen, beachten Sie bitte, dass vom Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden kann.

Vor der ersten Inbetriebnahme

Die Verpackung muss unbeschädigt sein. Überprüfen Sie den Kühlschrank auf Transportschäden. Ein beschädigtes Gerät auf keinen Fall anschließen. Wenden Sie sich im Schadensfall bitte an den Lieferanten.

Transportschutz entfernen

Das Gerät sowie Teile der Innenausstattung sind für den Transport geschützt. Entfernen Sie alle Klebebänder auf der rechten und linken Seite der Gerätetür. Kleberückstände können Sie mit Reinigungsbenzin entfernen. Entfernen Sie alle Klebebänder und Verpackungsteile auch aus dem Inneren des Gerätes.

Inbetriebnahme

Vor der Inbetriebnahme

Nach dem Transport soll das Gerät für 12 Stunden stehen, damit sich das Kühlmittel im Kompressor sammeln kann. Die Nichtbeachtung könnte den Kompressor beschädigen und damit zum Ausfall des Gerätes führen. Der Garantieanspruch erlischt in diesem Fall.

- Reinigen Sie den Innenraum des Kühlschranks mit allen sich darin befindenden Zubehörteilen.

Gerät am Stromnetz anschließen



WICHTIG

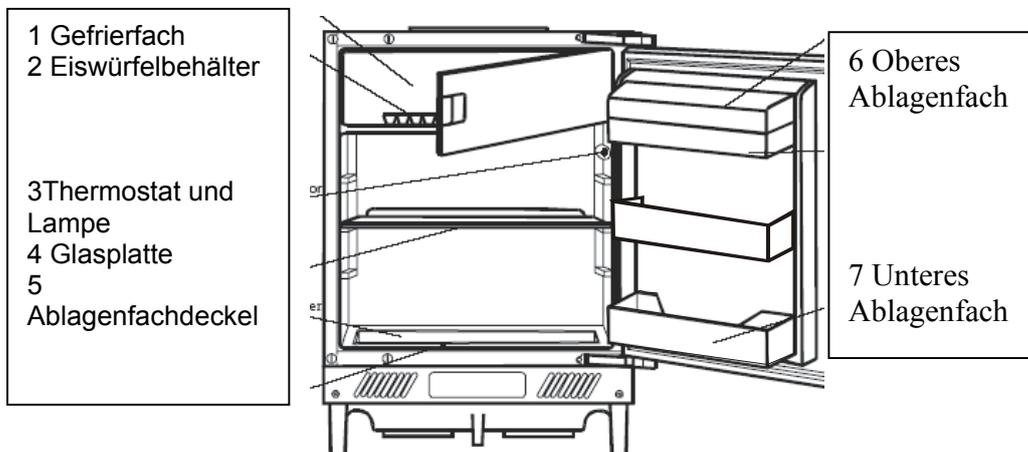
Das Gerät muss unbedingt vorschriftsmäßig geerdet sein. Zu diesem Zweck ist der Stecker des Anschlusskabels mit dem dafür vorgesehenen Kontakt versehen.

- Netzstecker in die Steckdose stecken.

	<p>WICHTIG</p> <p>Rufen Sie einen Elektrofachmann, wenn der Stecker nicht in die Steckdose passt.</p> <p>Inbetriebnahme nach Stromunterbrechung oder -ausfall</p>
---	--

	<p>WICHTIG</p> <p>Sollten Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, oder sollte es zu einem Stromausfall kommen: Warten Sie 5 Minuten, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen</p>
---	--

Gerätebeschreibung



Entfernen der Glasplatte aus dem Gerät

Die Glasplatte kann beliebig, in eine der dafür vorgesehenen Aussparungen im Gerät eingeschoben werden. Es ist vor dem Herausrutschen geschützt. Sollten Sie die Glasplatte anpassen oder aus dem Gerät entfernen wollen, gehen Sie bitte wie folgt vor.

1. Die Glasplatte mit der Hand anheben und nach vorn ziehen, bis es die Spalte in der Führung erreicht.

2. Die Glasplatte anheben und schräg zwischen Tür und Gerät herausziehen. Zum Wiedereinsetzen in entgegen gesetzter Reihenfolge vorgehen.

Kühlabteilausstattung

Die Glasablage (Abb. 1, Pos. 3) im unteren Teil des Kühlschranks, über der Obst- und Gemüseschale, sollte immer in der gleichen Stellung verbleiben, um eine korrekte Luftzirkulation zu gewährleisten.

Die Abstellregale (Abb. 1, Pos. 2) sind höhenverstellbar. Dazu die Abstellregale soweit nach vorne ziehen, bis sie sich nach oben oder unten abschnwenken und herausnehmen lassen. Das Einsetzen in eine andere Höhe bitte in umgekehrter Reihenfolge vornehmen.

Technische Angaben

Modell Nr.	TUK 82 G
Klimaklasse	ST, N
Nettoinhalt gesamt L	128
Nettogewicht kg	33
Energie Effizienzklasse	A
Energieverbrauch (kWh/24 Std)	0.63
Energieverbrauch (kWh/Jahr)	229.95
Elektrischer Anschluss	230 V / 50 Hz / 90W
Abmessungen H x B x T	82x59.5x55.0 cm
Kühlmittel	R600a (FCKW- & FKW-frei)
(1) A= Ökonomisch	G0 wenig Ökonomisch

(2) Der tatsächliche Energieverbrauch ist abhängig von der Benutzung und von der Aufstellung des Gerätes		
--	--	--

Alle gerätespezifischen Daten des Energielabels sind durch den Gerätehersteller nach europaweit genormten Messverfahren unter Laborbedingungen ermittelt worden. Sie sind in der EN 153 festgehalten. Der tatsächliche Energieverbrauch der Geräte im Haushalt hängt natürlich vom Aufstellungsort und vom Nutzerverhalten ab und kann daher auch höher liegen als die vom Gerätehersteller unter Normbedingungen ermittelten Werte.

Der Fachmann kennt diese Zusammenhänge und führt die Prüfungen mit speziellen Messgeräten nach den gültigen Normen durch.

Installation

Aufstellen

Das Gerät soll in einem gut belüfteten und trockenen Raum stehen. Die Umgebungstemperatur wirkt sich auf den Stromverbrauch und die einwandfreie Funktion des Gerätes aus.

Falls Sie das Gerät auf einen Teppich stellen möchten, achten Sie darauf, dass Sie eine feste und glatte Unterlage verwenden.

Eine ausreichende Luftzirkulation an der Geräterückwand und -oberkante muss gewährleistet sein. Für eine optimale Belüftung des Gerätes müssen die minimalen Lüftungsquerschnitte eingehalten werden: Das bedeutet, stellen Sie den Kühlschrank mindestens 100 mm von der Wand entfernt hin, des weiteren muss sie rechts und links je 20 mm und oberhalb 300 mm Platz haben.



WICHTIG

Das Gerät darf nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein.

- **Das Gerät darf nicht an Heizkörpern, neben einem Herd oder sonstigen Wärmequellen stehen.**
- **Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Netzstecker zugänglich ist.**
- **Das Gerät darf nur an einem Ort stehen, dessen Umgebungstemperatur der Klimaklasse entspricht, für die das Gerät ausgelegt ist.**

Die Klimaklasse finden Sie auf dem Typenschild, das sich außen an der Rückseite des Gerätes befindet. Nebenstehende Tabelle zeigt, welche Umgebungstemperatur welcher Klimaklasse zugeordnet ist:

SN	10 bis 32°C
N	16 bis 32°C
ST	16 bis 38°C
T	16 bis 43°C

Reinigen des Kühlschranks vor der Verwendung

Vor der ersten Benutzung, alle Innenteile mit warmem Wasser und neutralem Reinigungsmittel abwaschen, um den spezifischen Geruch eines neuen Gerätes zu entfernen und dann gründlich trocken reiben. Niemals aggressive Lösungsmittel und/oder Scheuerpulver verwenden, die das Gerät beschädigen könnten.

Installationsanweisungen:

Vor der Installation sollten Sie die nachstehenden Anweisungen sorgfältig durchlesen, um das Auftreten bestimmter Probleme zu vermeiden.

Abb. 2 – Maße des Aufbauortes

Abb. 3 –Einstellen der Höhe

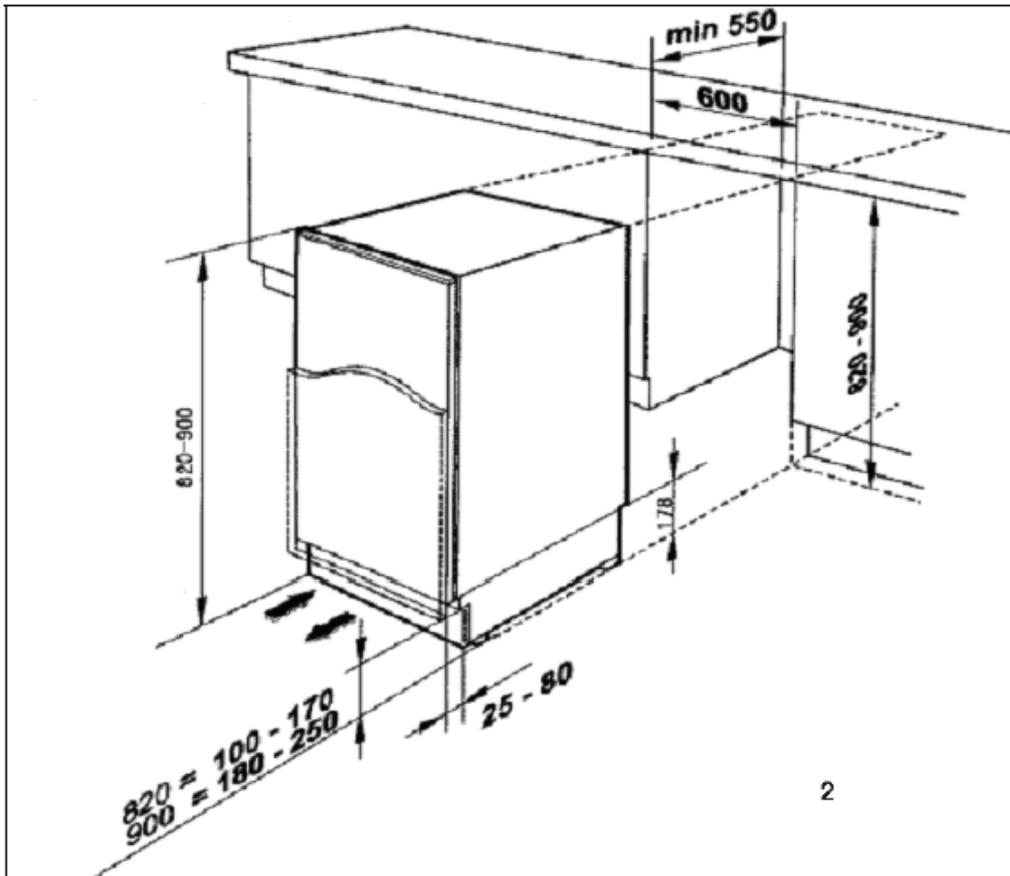
Abb. 4 –Einbauen des Gerätes unter einer Arbeitsfläche

Abb. 5 –Befestigen des Gerätes unter einer Arbeitsfläche

Türanschlag wechseln

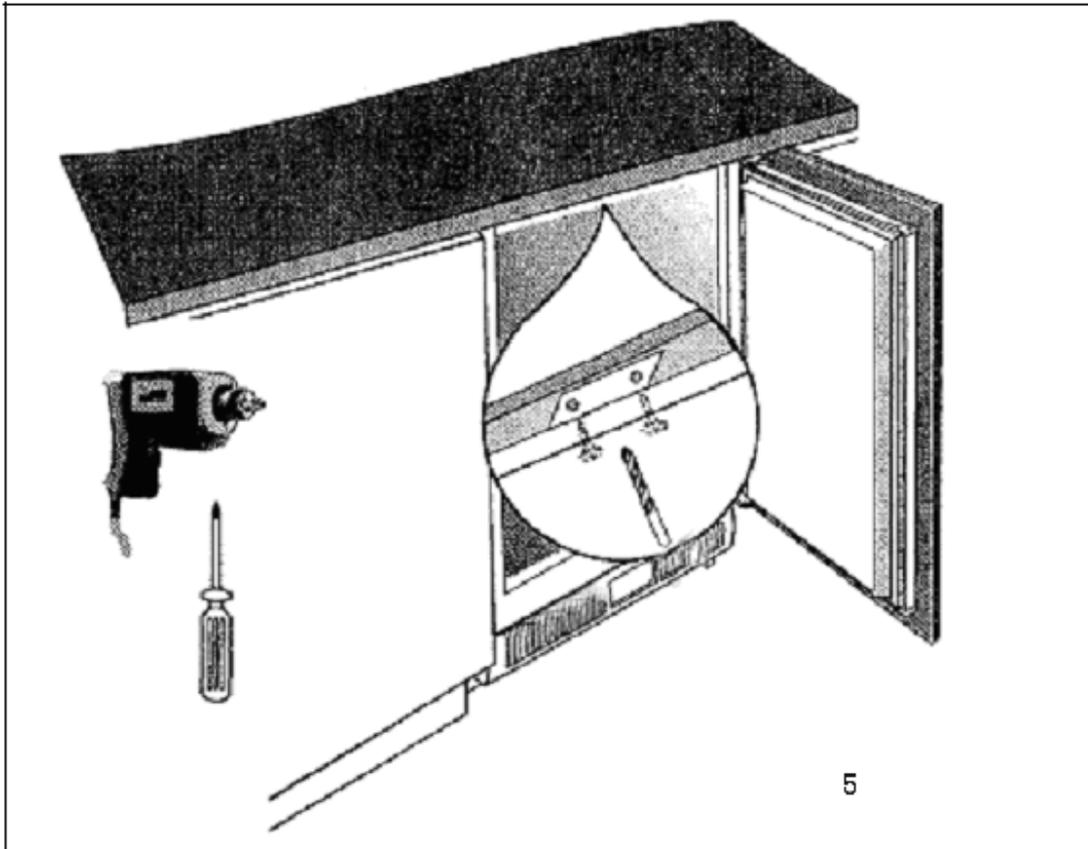
Abb. 6 –Seitentausch der Tür

Abb. 7, Abb. 8 –Montage der Küchenschranktür



- es muss noch vor dem Befestigen der Außentür des Küchenschrankes erfolgen.

- Der Kühlschrank darf nicht mit der Stromversorgung verbunden und muss leer sein.



- Wir empfehlen Ihnen, sich von jemandem helfen zu lassen.

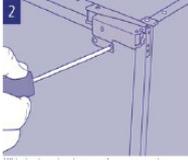
Benötigtes Werkzeug

- Kreuzschlitzschraubendreher
- Schlitzschraubendreher

	<p>ACHTUNG! Bitte beim Öffnen des Scharniers vorsichtig vorgehen. Diese sind mit Federn versehen und könnten beim Zuschlagen Ihre Hand einklemmen und verletzen.</p>
--	--



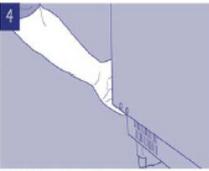
Die Blendplatten auf der Außenseite der Einbauschranktür entfernen.



Mit geschlossener Tür die Schrauben auf der Außenseite der Scharniere entfernen. Mit dem oberen Scharnier beginnen.



Die Scharniere von der Tür weg ziehen



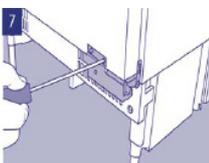
Halten Sie dabei die Tür fest. Bitte vorsichtig mit den Scharnieren umgehen. Die Tür entfernen.



Mit dem oberen Scharnier geöffnet, die Schrauben entfernen, mit der sie am Schrank befestigt sind. Bitte gehen Sie mit dem Scharnier vorsichtig um und verwenden Sie einen Schraubendreher mit langem Stiel.



Entfernen Sie die Blenden vom Schrank.



Drehen Sie das Scharnier um und positionieren Sie es auf der gegenüberliegenden Ecke des Schrankes. Wieder anschrauben.



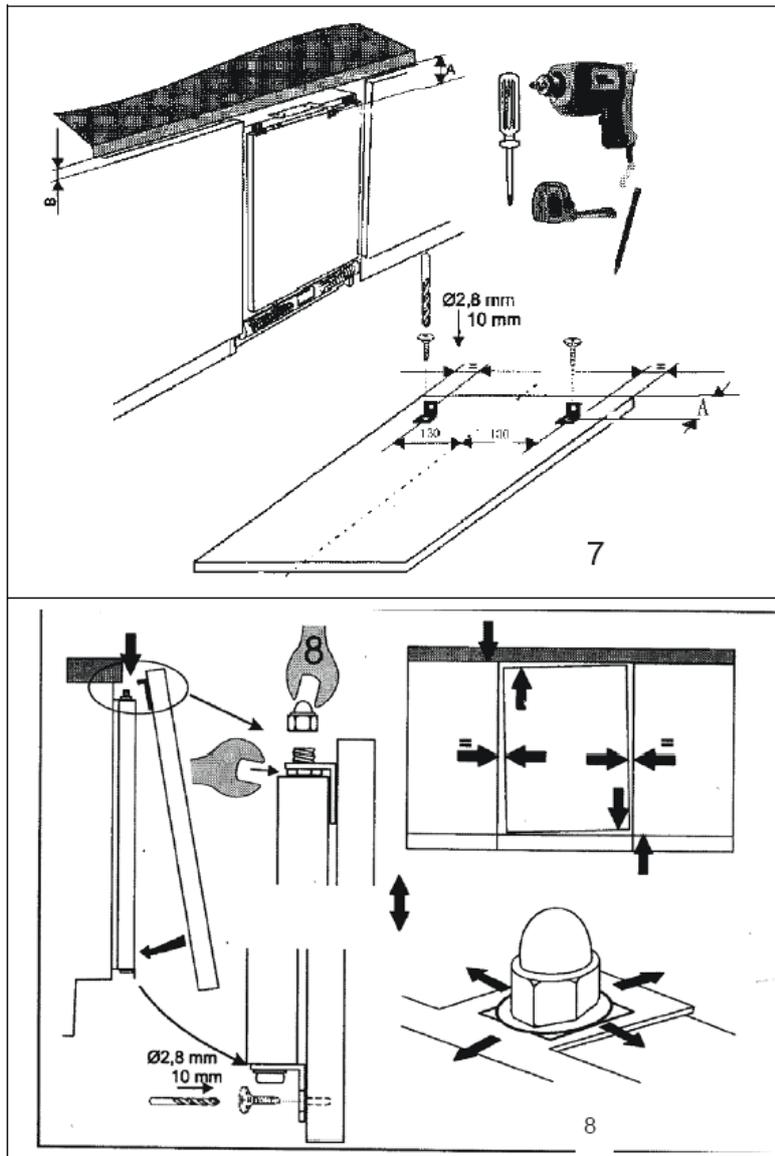
Genauso mit dem anderen Scharnier vorgehen. Die Schrankblenden wieder positionieren.



Die Tür wieder einsetzen und die Scharniere anschrauben.



Prüfen Sie, ob die Einbaukühlschranktür horizontal und vertikal fluchtet und ob die Türdichtungen auf allen Seiten richtig abdichten, bevor Sie die Scharnierrahmenschrauben festziehen.



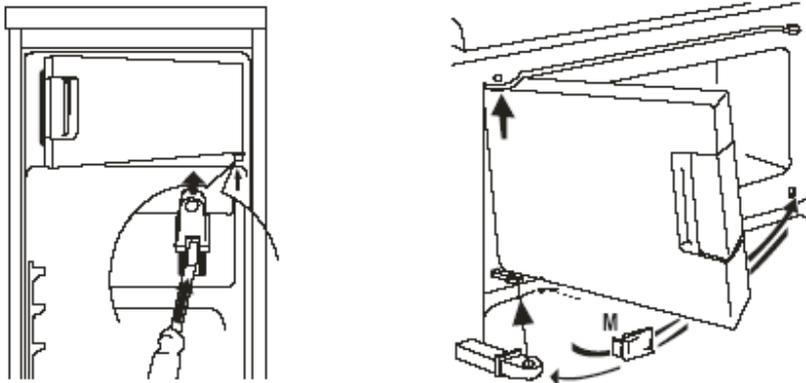
Seitenwechsel der Gefrierfachtür

Die Gefrierfachtür ein wenig öffnen. Mit einem kleinen Schraubendreher die Feder in der Öffnung des unteren Türlagers leicht nach oben drücken und die Tür vollständig aus dem Lager herausheben.

Die Abdeckkappe (M) auf entgegengesetzter Seite positionieren. Die Gefrierfachtür um 180° drehen und das untere Türlager in die untere Türlageraussparung der Gefrierfachtür einpassen.

Die Gefrierfachtür ein wenig nach oben anheben und sie dann in das untere Türlager positionieren und gleichzeitig das untere Türlager in das Vierkantloch einsetzen.

Durch kleine Bewegungen der Gefrierfachtür zum Einpassen oben und unten, erleichtern den Einbau.



BEDIENUNG UND FUNKTIONSELEMENTE

Einstellen der Betriebstemperatur

Zum Einschalten des Gerätes, den Thermostatknopf von "0" (Stopp) nach rechts auf die gewünschte Kühltemperatur drehen.

- Niedrigere Zahl = wärmer
- Höhere Zahl = kälter

Je nach Modell können die Kühlschränke folgende Kontrollleuchten enthalten: Orangefarbene Lampe für permanenter Betrieb, grüne Lampe für normalen Betrieb, rote Warnleuchte, wenn die Temperatur zu hoch ist. Die Temperatur im Geräteinneren wird automatisch konstant gehalten. Eine Zwischenthermostateinstellung wird allgemein empfohlen.

- Bei höheren Thermostateinstellungen mit höheren Raumtemperaturen und einem stark gefüllten Kühlschrank, kann es zum Dauerbetrieb und folglich zur Reif- oder Eisbildung an den Kühlschrankwänden kommen.
- Je nach Modell, in diesen Fällen den Thermostatknopf auf eine niedrigere Einstellung drehen.

Aufbewahren von Nahrungsmitteln und Getränken

Für eine optimale Benutzung des Kühlschranks, bitte folgende Anweisungen beachten:

Niemals heiße, verdampfende Flüssigkeiten oder Nahrungsmittel in den Kühlschrank stellen;

Nahrungsmittel vor dem Aufbewahren zudecken (insbesondere Nahrungsmittel, die Gewürze enthalten);

Nahrungsmittel so in den Kühlschrank stellen, dass die Luft frei im Fach zirkulieren kann.

Fleisch (alle Arten): In Schutzfolie packen und maximal 1 bis 2 Tage aufbewahren.

Gekochte Nahrungsmittel und kalte Gerichte usw. müssen gut zugedeckt sein und können in einer beliebigen Position im Kühlschrank aufbewahrt werden.

Obst und Gemüse sollte gereinigt und im Gemüsefach aufbewahrt werden.

Bananen, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch sollten nicht uneingepackt im Kühlschrank aufbewahrt werden.

Kühlregale

Die Kühlschrankwände verfügen über Führungen, in die man die Gitter oder Ablagen ein schieben kann.

Einsetzen der Tür-innenfächer

Die Ablagen in der Tür können in verschiedenen Positionen eingesetzt werden. Zum Ändern der Position gehen Sie bitte wie folgt vor: Ziehen Sie das Fach aus der Halterung heraus und setzen Sie es in die neue Position ein. Das obere Fach kann zum gründlichen Reinigen herausgenommen werden

Aufbewahren von Tiefkühlprodukten/Einfrieren frischer Nahrungsmittel

Geräte mit Fächern, die mit dem Symbol  gekennzeichnet sind, dienen zum Aufbewahren von Tiefkühlprodukten über einen Zeitraum von maximal einen Monat. Geräte, die mit dem Symbol  gekennzeichnet sind, eignen sich zum Aufbewahren von Tiefkühlprodukten, jedoch nicht zum Gefrieren von frischen Nahrungsmitteln, während Geräte mit dem Symbol  für beides geeignet sind.

Zum Aufbewahren von Tiefkühlprodukten, darauf achten, dass sie der Händler vorher richtig gelagert hat und die Kühlkette nicht unterbrochen wurde.

Der Zeitraum zwischen dem Kauf und das Einlegen der Nahrungsmittel in den Kühlschrank sollte so gering wie möglich gehalten werden.

Überschreiten Sie niemals das auf der Verpackung angegebene Haltbarkeitsdatum.

Öffnen Sie den Kühlschrank nur wenn es wirklich erforderlich ist und dann nur so kurz wie möglich.

Betrieb

Gerät einschalten

Schalten Sie das Gerät am Temperaturregler (Abb. 1, Pos. 7) ein. Der Temperaturregler befindet sich an der rechten Seite des Innenraumes.

- Bei Erstbetrieb stellen Sie den Temperaturregler zuerst auf Stufe (max.), und nach 20 Minuten auf die Stufe 3 zurück. Lesen Sie hierzu auch das folgende Kapitel "Temperatur einstellen".

Temperatur einstellen

Im Kühlteil

Stellung „0“ bedeutet, dass sich der Kühlschrank im ausgeschalteten Zustand befindet. Drehen Sie den Temperaturregler (Abb. 1, Pos. 7) von der Stellung 0 aus im Uhrzeigersinn, schaltet sich das Gerät automatisch ein.

Durch Öffnen der Gerätetür wird die Innenbeleuchtung eingeschaltet. Der Temperaturwähler befindet sich auf der rechten Innenseite des Kühlschranks.

Stellung „1“ = niedrigste Kühlleistung

Stellung „7“ = höchste Kühlleistung

Temperaturregler im Uhrzeigersystem drehen bedeutet im Schrankinneren wird es kälter. Bitte beachten Sie, dass sich die Temperatur in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur (Aufstellungsort), von der Häufigkeit des Türöffnens und der Bestückung ändert. Diese Faktoren sind wichtig für eine optimale Betriebstemperatur. Achten Sie darauf, dass die Kinder die Temperaturregelung beim Spielen nicht ändern.

Stellen Sie den Temperatur-Reglerknopf auf eine mittlere Position ein, dann können Sie eine eventuelle Temperaturkorrektur einfach vornehmen.

Bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes, den Thermostatknopf auf die höchste Stufe drehen und das Gerät 2 bis 3 Stunden lang völlig leer laufen lassen. Erst dann können Sie Nahrungsmittel in den Kühlschrank legen und den Thermostatknopf auf die Mittelstufe drehen.

**WICHTIG**

Hohe Raumtemperaturen (wie z.B. an heißen Sommertagen) und eine hohe Temperaturreglereinstellung können zu fortdauerndem Kühlschrank-Betrieb führen. Der Grund dafür ist, dass der Kompressor kontinuierlich laufen muss, um die niedrige Temperatur im Gerät beizubehalten. Die Einstellung des Temperaturreglers beeinflusst direkt die Temperatur im Gefrierteil.

Richtige Lagerung**VORSICHT**

- Lagern Sie keine schäumenden Getränke im Gefrierfach, wie etwa Mineralwasser, Bier, Sekt, Cola, usw. (Explosionsgefahr)
- Lagern Sie keine Plastikflaschen im Gefrierfach
- Essen Sie keine Lebensmittel, die noch gefroren sind. Geben Sie den Kindern auch kein Eis direkt aus dem Gefrierfach. Durch die Kälte kann es zu Verletzungen im Mundbereich kommen.

Hinweis: Lebensmittel sollen immer abgedeckt oder verpackt in den Kühlraum gelangen, um Austrocknen und Geruchs- oder Geschmacksübertragung auf anderes Kühlgut zu vermeiden.

Zum Verpacken eignen sich:

- Frischhaltebeutel und –Folien aus Polyäthylen
- Kunststoffbehälter mit Deckel
- Spezielle Hauben aus Kunststoff mit Gummizug
- Aluminiumfolie

Tipps zur Energieeinsparung

Das Gerät nicht in der Nähe von Herden, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen aufstellen. Bei hoher Umgebungstemperatur läuft der Kompressor häufiger und länger. Ausreichende Be- und Entlüftung am Gerätesockel und an der Geräterückseite gewährleisten. Lüftungsöffnungen niemals abdecken. Keine warmen Speisen in das Gerät stellen. Warme Speisen erst abkühlen lassen. Tür nur so lange wie nötig geöffnet lassen. Die Temperatur nicht kälter als notwendig

einstellen. Halten Sie den Kondensator - das Metallgitter an der Geräterückseite - immer sauber.

Betriebsgeräusche

Normale Geräusche:

Murmeln – das Geräusch wird vom Kompressor verursacht, wenn er in Betrieb ist. .

Flüssigkeitsgeräusch – es entsteht durch die Zirkulation des Kühlmittels im Aggregat

Klickgeräusche – der Temperaturregler schaltet den Kompressor ein oder aus.

Störende Geräusche:

Vibrieren des Gitters oder der Kühlschlangen – prüfen Sie, ob diese gut befestigt sind.

Abtauen / Abschalten

Kühlteil manuell (Nur für das Geräte TUG 82 G)

Die Oberfläche des Verdampfers kann mit der Zeit Eis ansetzen, wenn der Kühler arbeitet. Dies ist ein völlig normaler Vorgang. Sollte die Eisschicht dicker als 3 mm sein, muss der Kühlschrank enteist und gereinigt werden, um einen sparsamen Energieverbrauch und eine effiziente Funktionsweise zu gewährleisten.

Vorgehen:

- Entfernen Sie sämtliche Produkte aus Ihrem Kühlschrank.
- Stellen Sie den Temperaturwahlschalter auf Stufe 0 und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Legen Sie einen saugfähigen Lappen auf den Boden des Geräte-Innenraumes, um das Schmelzwasser aufzufangen.
- Um den Abtauvorgang zu beschleunigen lassen Sie die Gerätetür geöffnet.



WICHTIG

- Um den Abtauvorgang zu beschleunigen dürfen Sie

	<p>keine anderen mechanischen oder elektrischen Hilfsmittel verwenden, als die vom Hersteller empfohlenen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Den Kühlkreislauf nicht beschädigen
--	--

Abschalten

- Um das Gerät abzuschalten, stellen Sie den Temperaturwahlschalter auf 0.

	<p>WICHTIG</p> <p>Wenn Sie den Temperaturwahlschalter auf 0 stellen, wird die Kühlung ausgeschaltet, der Stromkreislauf bleibt hingegen aufrechterhalten.</p> <p>Sofern der Kühlschrank für eine längere Zeit nicht benutzt wird:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ziehen Sie den Netzstecker. • Reinigen und trocknen Sie das Innere des Kühlschranks und lassen Sie die Türe ein wenig offen, damit das Innere trocknen kann.
---	---

Instandhaltung

Reinigung und Pflege

Bei Verschmutzung des Gerätes gehen Sie wie folgt vor:

- Trennen Sie den Kühlschrank vom Stromnetz.
- Reinigen Sie den Innenraum (auch Rückwand und Boden) mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie alle Oberflächen sorgfältig.
- Reinigen Sie den Kondensator an der Geräterückwand einmal jährlich mit einer weichen Bürste oder einem Staubsauger.



VORSICHT

- **Knicken Sie nicht die Röhren.**
- **Benützen Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.**
- **Reinigen Sie das Gerät nie mit Dampfreinigungsgeräten**

Schliessen Sie nach der Reinigung den Kühlschrank wieder am Stromnetz an .

Reinigung und Pflege

Aus hygienischen Gründen sollte der Kühlschrank, einschließlich Innenausstattung, regelmäßig gereinigt werden.



Warnung!!

Das Gerät darf während der Reinigung nicht am Stromnetz angeschlossen sein. Stromschlaggefahr!! Vor Reinigungsarbeiten Gerät abschalten und Netzstecker ziehen oder Sicherung abschalten bzw. herausdrehen.

Das Gerät nie mit Dampfreinigungsgeräten reinigen. Feuchtigkeit könnte in elektrische Bauteile gelangen. Stromschlaggefahr! Heißer Dampf kann zu Schäden an Kunststoffteilen führen. Das Gerät muss trocken sein, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.



Wichtig!!

Ätherische Öle und organische Lösungsmittel können Kunststoffteile angreifen, z. B. Saft von Zitronen- oder Apfelsinenschalen, Buttersäure oder Reinigungsmittel, die Essigsäure enthalten. Solche Substanzen nicht mit den Geräteteilen in Kontakt bringen. Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

Kühlgut herausnehmen. Alles abgedeckt an einem kühlen Ort lagern. Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen oder Sicherung abschalten bzw. herausdrehen.

Gerät einschließlich Innenausstattung mit einem Lappen und lauwarmem Wasser reinigen. Eventuell etwas handelsübliches Geschirrspülmittel beigeben.

Anschließend mit klarem Wasser nachwischen und trockenreiben.

Staubansammlungen am Kondensator erhöhen den Energieverbrauch. Reinigen Sie den Kondensator an der Geräterückwand einmal jährlich mit einer weichen Bürste oder einem Staubsauger.. Nachdem alles gründlich getrocknet wurde, das Gerät wieder in Betrieb nehmen.

Lampe auswechseln (falls vorhanden)



Warnhinweis:

Vor dem Lampenwechsel Gerät abschalten und Netzstecker ziehen oder Sicherung abschalten bzw. herausdrehen.

Lampendaten: 220-240V, max. 15W

1. Zum Abschalten des Gerätes, den Thermostatkopf auf Stellung „0“ drehen.
2. Netzstecker ziehen
3. Zum Auswechseln der Lampe, Schraube herausdrehen.
4. Auf die Lampenabdeckung drücken und Lampenabdeckung nach hinten abnehmen.
5. Defektes Leuchtmittel auswechseln.
6. Lampenabdeckung wieder einsetzen und Schraube eindrehen.
7. Gerät wieder einschalten.

Problemlösungen

Der Aufbau des Gerätes gewährleistet einen störungsfreien Betrieb sowie eine lange Lebensdauer. Sollte es dennoch während des Betriebes zu einer Störung kommen, prüfen Sie ob diese auf einen Bedienungsfehler zurückzuführen ist.

Nachfolgende Störungen können Sie durch Prüfung der Möglichen Ursachen selbst beheben.

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHEN	MASSNAHMEN
Das Gerät kühlt nicht	Der Thermostatreglerknopf steht auf "0"	Stellen Sie den Thermostatreglerknopf richtig ein.

	Netzstecker nicht in der Steckdose Sicherung der Steckdose ausgelöst	Netzstecker richtig in die Netz-Steckdose stecken, Sicherung einschalten, eventuell Fachbetrieb hinzurufen
Das Gerät ist laut im Betrieb	Das Gerät steht nicht Senk- und Waagrecht	Gerät über Füße einstellen Strömungsgeräusche im Kältekreislauf sind normal
Wasser steht auf dem Boden des Kühlgerätes	Ist der Thermostat richtig eingestellt	Thermostateinstellung korrigieren
Das Gerät kühlt nicht richtig	Verhindern Lebensmittel das richtige Schließen der Tür Ist die Belüftung des Gerätes behindert	Lebensmittel richtig einräumen Belüftungsschlitz frei räumen, Gerät frei aufstellen.
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht	Netzstecker nicht in der Steckdose Sicherung der Steckdose hat ausgelöst Glühbirne defekt	Netzstecker richtig in die Netz-Steckdose stecken, Sicherung einschalten, eventuell Fachbetrieb hinzuziehen Gerät vom Stromnetz trennen Glühbirne 220-240 V, 15 Watt auswechseln, s. Lampenwechsel Gerät wieder ans Stromnetz anschließen



ACHTUNG!

Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen ausschließlich nur von einem hierfür qualifizierten Fachmann ausgeführt werden. Eine falsch bzw. nicht fachgerecht durchgeführte Reparatur bringt Gefahr

	für den Benutzer und führt zu einem Verlust des Garantieanspruchs.
--	--

Kundendienst

Kann die Störung anhand der zuvor aufgeführten Hinweise nicht beseitigt werden, rufen Sie bitte den Kundendienst. Führen Sie in diesen Fall keine weiteren Arbeiten, vor allen an den elektrischen Teilen des Gerätes, selbst aus. Öffnen Sie die Tür nicht unnötig oft, damit Kälteverlust vermieden wird.

Zuständige Kundendienstadresse:

Qualität mit Garantie

Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben und hoffen, dass es Ihnen nur Freude bereitet. Sollten Sie dennoch einen Grund zur Reklamation

erkennen, wenden Sie sich bitte an den zuständigen Kundendienst per Fax.

Auch nach der Garantiezeit sind wir immer für Sie Ihr Partner.

Geben Sie bei einer Störung Ihre genaue Anschrift, Telefonnummer und den Gerätetyp (vom Typenschild des Gerätes) an.

Garantiebedingungen für Thor Spülen und Armaturen sowie Hausgeräte:

Zusätzlich zu seinen Gewährleistungsansprüchen aus seinem Kaufvertrag mit dem Händler leisten wir dem Endabnehmer direkt Garantie für Thor Spülen und Armaturen sowie Hausgeräte.

Der Umfang unserer Garantie wird nachstehend geregelt:

1. Mängel am Produkt, die nachweislich auf einem Material- und/oder Herstellungsfehler beruhen, werden nach Maßgabe der folgenden Regelungen unentgeltlich

behoben, wenn sie uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 24 Monaten nach Lieferung an den ersten Endabnehmer angezeigt werden. Bei gewerblichem

Gebrauch oder gleichzusetzender Beanspruchung beträgt die Garantiefrist lediglich 12 Monate. Für gebrauchte Produkte gilt ebenfalls die Frist von 12 Monaten. Tritt der Mangel innerhalb von 6 Monaten ab Lieferung auf, wird vermutet, dass es sich um einen Material- oder Herstellungsfehler handelt.

2. Für leicht zerbrechliche Teile, wie z.B. Glas, Kunststoff und Glühlampen, wird keine Garantie übernommen. Geringfügige Abweichungen von der Soll-Beschaffenheit,

die für den Wert und die Gebrauchstauglichkeit des Produkts unerheblich sind, begründen keinen

Garantieanspruch. Ebenso wenig leisten wir Garantie bei Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen von Wasser sowie allgemein ungewöhnlichen

Umweltbedingungen oder sachfremden Betriebsbedingungen oder wenn das Produkt mit ungeeigneten Stoffen in Berührung gekommen ist. Schließlich leisten wir auch keine Garantie, wenn die Mängel am Produkt auf Transportschäden, die nicht von uns zu vertreten sind, auf nicht fachgerechte Installation und Montage, auf Fehlgebrauch, auf mangelnde Pflege oder auf Nichtbeachtung der Bedienungs- oder Montagehinweise zurückzuführen sind. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe in das Produkt von Personen vorgenommen

werden, die hierzu nicht von uns ermächtigt sind, oder wenn unsere Produkte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die keine Originalteile

sind, und dadurch ein Defekt verursacht wurde.

3. Unsere Garantieleistung besteht darin, dass wir nach unserer Wahl entweder mangelhafte Teile unentgeltlich instand setzen oder durch einwandfreie Teile ersetzen. Instandsetzungen werden nach Möglichkeit am Aufstellungsort vorgenommen. Zur Reparatur anstehende Geräte sind so zugänglich zu

machen, dass eine uneingeschränkte Handhabung durch die Techniker möglich ist und keine Beschädigungen an Möbeln, Bodenbelag etc. entstehen können.

In jedem Fall der Inanspruchnahme von Garantieleistungen ist der Kaufbeleg vorzulegen und das Kaufund – soweit hiervon abweichend – das Lieferdatum nachzuweisen. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.

4. In Fällen, in denen die Nachbesserung fehlschlägt oder von uns abgelehnt wird, liefern wir innerhalb der obengenannten Garantiezeit auf Wunsch des Endabnehmers

kostenfrei gleichwertigen Ersatz. Dabei behalten wir uns für den Fall der Ersatzlieferung die Geltendmachung einer angemessenen Nutzungsentschädigung

für die bisherige Nutzungszeit vor. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist noch setzen sie eine neue Garantiefrist in

Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Produkt.

6. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Produkts entstandener Schäden, sind – mit Ausnahme der Haftung für

Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers

oder der Gesundheit, die auf einer fahrlässigen Pflichtverletzung von uns oder einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung unserer Erfüllungsgehilfen beruhen - ausgeschlossen. Diese Garantiebedingungen gelten grundsätzlich nur für in Deutschland gekaufte Produkte. Soweit wir in dem entsprechenden Land über ein Kundendienstnetz verfügen, gelten diese Garantiebedingungen auch für ins Ausland verbrachte Produkte, vorausgesetzt sie weisen die technischen Voraussetzungen, wie z.B. Spannung, Frequenz, Gasart, für das entsprechende Land auf und sind für die jeweiligen Klima- und Umweltbedingungen geeignet. Für im Ausland gekaufte Produkte gelten die von unserer jeweils zuständigen Auslandsgesellschaft oder Landesvertretung herausgegebenen

Garantiebedingungen, die über den Fachhändler oder direkt bei unserer Auslandsge

sellschaft oder Landesvertretung angefordert werden können.

Haiger im November 2008

Teka Küchentechnik GmbH

Werkskundendienst

Hausgeräte, Spülen und Armaturen

Kundendienst- und Ersatzteilbestellung Tel.: 01 80/5 25 65 65

Fax: 02 09/40 17 15

E-Mail: service@teka-kuechentechnik.de

Technische Beratung Tel.: 01 80/3 23 24 25

Alle Dienste sind erreichbar: Mo.– Do. 7.30 – 18.00 Uhr

Fr. 7.30 – 17.00 Uhr

Zentrale Auftragsannahme

Außerhalb der Dienstzeiten teilen Sie uns Ihre Wünsche

bitte per Fax oder E-Mail mit. Damit wir Ihnen schnell helfen können, benötigen wir folgende Angaben:

- Genaue Anschrift, Postleitzahl, Telefon
- Modellbezeichnung und Teka Artikel-Nummer
- Kaufbeleg

Januar 2009